

Letter of Intent to Return for the 2021-2022 School Year

THƯ KHẢO SÁT NGUYỆN VỌNG TÁI KÍ HỢP ĐỒNG
CỦA GIÁO VIÊN TRONG NĂM 2021-2022

Dear _____, in anticipation for next year, we would like to know if you will be returning next school year.

Thân gửi Thầy/Cô _____, trong năm học mới sắp đến, Nhà trường mong muốn khảo sát nguyện vọng của Quý Thầy/Cô về việc tiếp tục gắn bó với Trường hoặc quay về nước/có dự định khác.

If you wish to remain with Amanaki School, then your individual teacher evaluation will take place to be used in determining your next contract.

Nếu Quý Thầy/Cô có mong muốn tiếp tục đồng hành với Trường Amanaki, chúng tôi sẽ thực hiện đánh giá hiệu quả công việc của cá nhân từng Thầy/Cô, làm cơ sở cho quyết định tái ký hợp đồng của Quý Thầy/Cô.

Should you choose to take your talents elsewhere, Amanaki School wishes you the best of luck in all future endeavors and will support your out boarding in any way possible.

Nếu Quý Thầy/Cô có dự định chuyển đổi sang môi trường làm việc mới, Trường Amanaki tôn trọng ý kiến và mến chúc Quý Thầy/Cô nhiều thuận lợi và may mắn trong tương lai, đồng thời sẽ hết lòng hỗ trợ khi Quý Thầy/Cô cần.

Please return this letter by April 15th 2021. If it is not returned by that date, then it will be assumed that you do not intend to return to Amanaki School for the next academic school year.

Quý Thầy/Cô vui lòng gửi lại thư này đến chúng tôi trước ngày 15 tháng 4 năm 2021. Trong trường hợp Quý Thầy/Cô không gửi lại thư sau ngày này, Trường Amanaki sẽ mặc định rằng Quý Thầy/Cô không có nguyện vọng tiếp tục gắn bó với chúng tôi trong năm học tiếp theo.

*Check one:

Vui lòng đánh dấu vào 1 trong 2 lựa chọn sau:

_____ I intend to return for the 2021-22 Academic Year

*Tôi **có** nguyện vọng tiếp tục đồng hành với Trường Amanaki trong năm học 2021-2022*

_____ I will not be returning for the 2021-22 Academic Year

*Tôi **không** có nguyện vọng tiếp tục đồng hành với Trường Amanaki trong năm học 2021-2022*

Signature (Chữ kí)

Date (Ngày)